



Consorzio Interuniversitario Italiano per l'Argentina

# CUIA News

www.cuia.net

**Edición  
BILINGUE**

## GIORNATE DEL CUIA A BUENOS AIRES

### Notizie di rilievo:

Bandi del PIRAL

Camino al Bicentenario

Congresso Internazionale  
di Educazione Superiore

Universidad 2010

Corso in Studi Europei

Progetti di ricerca CUIA

Le Giornate del CUIA si svolgeranno dal 17 al 28 aprile 2010. Le principali attività in programma sono:

- inaugurazione dell'anno accademico delle Università partner;
- firma dell'accordo-quadro CIN - CUIA;
- presentazione dei progetti di ricerca e dei bandi CUIA;
- presentazione del Programma d'Integrazione Regionale per l'America Latina (PIRAL);
- partecipazione alla *Feria Internacional del Libro* con un proprio stand.

Il Consiglio Direttivo del CUIA, nella sua seduta del 14 dicembre 2009, ha approvato lo stanziamento di un contributo pari a 1000 euro per ogni Università che abbia un ruolo attivo all'interno delle Giornate.

Il programma è aperto a nuove iniziative.

Per avere informazioni sulla modalità di partecipazione e per ricevere il programma completo, contattare la segreteria del CUIA a Roma

(e-mail: [cuiadir@uniroma1.it](mailto:cuiadir@uniroma1.it)).

### Aprile 2010

LUN	MAR	MER	GIO	VEN	SAB	DO
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

### Web-site

<http://www.cuia.net/ita/giornate2010/index.htm>



### Indice

Jornadas del CUIA	2
Programa PIRAL	3
Notizie dall'Argentina	4
Universidad 2010	5
Feria del Libro	6

La nuova sede del CUIA a Buenos Aires sarà inaugurata in occasione delle Giornate del CUIA in Argentina il 17 aprile 2010.

La nueva sede del CUIA en Buenos Aires se inaugurará en ocasión de las Jornadas del CUIA en Argentina el 17 de abril de 2010.

**ANNO NUOVO,  
SEDE NUOVA!**



### Recapiti

Libertad 1173 1° piano  
1012 Buenos Aires  
tel. +54 11 4816 6701

### Staff

Lucrecia Vega Gramunt  
Liliana Pardo  
Claudio Napoleoni  
Diego Santarelli

### CUIA NEWS

a cura di LAURA NORTON  
[cuiadir@uniroma1.it](mailto:cuiadir@uniroma1.it)

camino al bicentenario

## Jornadas del CUIA en Buenos Aires 17 - 28 de abril de 2010

### Aprile 2010

LUN	MAR	MER	GIO	VEN	SAB	DO
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

### DIRECCIONES

⇒ [Sede del CUIA a Buenos Aires](#)  
Libertad 1173 1º piano

⇒ [Sede del CIN](#)  
Pacheco de Melo 2084

⇒ [Casa del Bicentenario](#)  
Riobamba 985

⇒ [La Rural, Predio Ferial de Buenos Aires](#)  
Avenida Sarmiento, 2704

⇒ [Ambasciata d'Italia a Buenos Aires](#)  
Calle Billinghamurst, 2577

En el ámbito de las manifestaciones por el bicentenario argentino, el CUIA promueve una serie de eventos que se tendrán en ocasión de las Jornadas del CUIA en Buenos Aires (17 - 28 de abril de 2010).

Las Jornadas tienen como objetivo ilustrar los programas del CUIA para el 2010 y encontrar a la red de partners argentinos. Asimismo, el CUIA encontrará a la comunidad italiana en Argentina y participará, entre otros eventos, a la Feria Internacional del Libro con un stand propio, para presentar diversas publicaciones de las 24 Universidades consorciadas.

Las principales actividades del programa son:

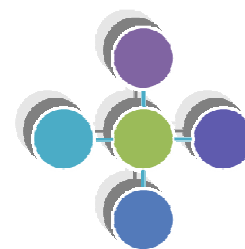
- Inauguración del año académico de las Universidades *partners*
- Ceremonia de firma del convenio marco entre el CIN y el CUIA
- Presentación de los proyectos de investigación del CUIA
- Presentación del Programa para la Integración Regional de América Latina (P.I.R.A.L.)
- Inauguración del Curso de Alta Formación en Estudios Europeos (2a edición)
- Participación a la Feria Internacional del Libro de Buenos Aires
- Sesión dedicada a la UNESCO
- Presentación de dos muestras “Cento itinerari più uno” y “Meridiano 13: desde Ventotene a Lisboa”



Para ver el programa completo de las Jornadas, visitar el web-site <http://www.cuia.net/ita/giornate2010/index.htm>

Para mayor información, contactar la dirección del CUIA (e-mail: [cuiadir@uniroma1.it](mailto:cuiadir@uniroma1.it))

## Programma d'Integrazione Regionale per l'America Latina (PIRAL)



### Bandi del PIRAL

Sono stati emanati i bandi relativi al Programma d'Integrazione Regionale per l'America Latina (PIRAL):

- lo sportello d'informazione sui programmi comunitari (EurAr)

Bando: [http://www.cuia.net/ita/pdf/bando\\_sportello.pdf](http://www.cuia.net/ita/pdf/bando_sportello.pdf)

- la cattedra "Altiero Spinelli"

Bando: [http://www.cuia.net/ita/pdf/bando\\_cattedra\\_Spinelli.pdf](http://www.cuia.net/ita/pdf/bando_cattedra_Spinelli.pdf)

### Allegati

<http://www.cuia.net/ita/pdf/PIRAL.pdf>

### Corso di Alta Formazione in Studi Europei (2a edizione)

Il corso, con inizio nel mese di aprile 2010, si terrà presso la sede del CUIA a Buenos Aires.

Si invitano i docenti interessati a dare il loro contributo a contattare la coordinatrice del corso, avv. Giovanna Occhipinti Trigona

(e-mail: [giovannaocchipinti@yahoo.com.ar](mailto:giovannaocchipinti@yahoo.com.ar)).

Il [programma provvisorio](#) è disponibile anche sul sito-web del CUIA.

## Programa de Integración Regional para América Latina (PIRAL)

### Convocatorias del PIRAL

Llamado a inscripciones para cubrir cargos en el ámbito del Programa de Integración Regional para América Latina

- ventanilla de información sobre programas de la comunidad europea (documento: [http://www.cuia.net/ita/pdf/bando\\_sportello.pdf](http://www.cuia.net/ita/pdf/bando_sportello.pdf))

- cátedra "Altiero Spinelli (documento: [http://www.cuia.net/ita/pdf/bando\\_cattedra\\_Spinelli.pdf](http://www.cuia.net/ita/pdf/bando_cattedra_Spinelli.pdf))

### Curso de Alta Formación en Estudios Europeos (2a edición)

El curso iniciará en abril de 2010 y se llevará a cabo en la sede del CUIA en Buenos Aires.

Las inscripciones se deberán enviar a Diego Santarelli

(e-mail: [dsantarelli@cuia.net](mailto:dsantarelli@cuia.net))

Para mayor información sobre el [programa](#) del curso, contactar a la coordinadora, Dra. Giovanna Occhipinti Trigona (e-mail: [giovannaocchipinti@yahoo.com.ar](mailto:giovannaocchipinti@yahoo.com.ar)).



## Progetti di ricerca del CUIA

### Proyectos de investigación del CUIA

Nell'ambito del progetto di ricerca del CUIA, coordinato dalle Università Napoli Federico II, Camerino, Bari, Sapienza, Buenos Aires e Cordoba, diretto dalla prof. Carla Masi Doria e con il coordinamento dell'Università di Buenos Aires, si è tenuto i giorni 16 e 17 novembre 2009 il primo Seminario italo-argentino sulla "Cultura dei giuristi ed il linguaggio dei diritti. Interazione tra Italia e Argentina: storia, teoria, codificazioni, praxis e diritti umani.

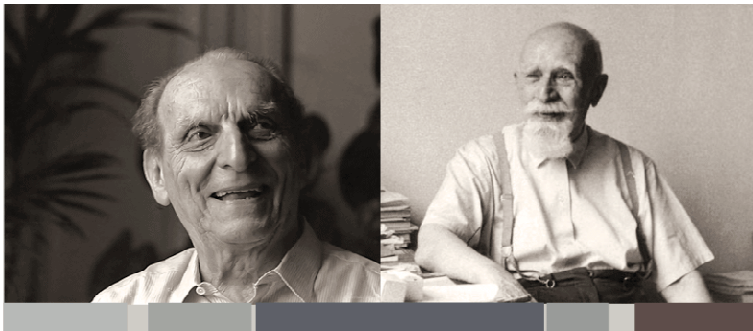
Per maggiori informazioni:  
[seminariocuia@yahoo.com.ar](mailto:seminariocuia@yahoo.com.ar)

En el marco del proyecto de investigación del CUIA, conformado por los representantes de las Universidades: Federico II Napoli, Camerino, Bari, Sapienza di Roma, Buenos Aires y Córdoba, dirigidos por la Prof. Carla Masi Doria y con la coordinación por la Universidad de Buenos Aires, se ha desarrollado durante los días 16 y 17 de noviembre de 2009 el primer Seminario italo-argentino sobre "Cultura de los juristas y lenguaje de los derechos. Interacción entre Italia y Argentina: historia, teoría, codificaciones, praxis, derechos humanos"

Para más información:  
[seminariocuia@yahoo.com.ar](mailto:seminariocuia@yahoo.com.ar)



## Homenaje a Norberto Bobbio



Norberto Bobbio e Rodolfo Mondolfo

## Omaggio a Norberto Bobbio

19 de noviembre de 2009

La editorial de la Universidad Nacional de Córdoba y el Instituto Italiano de Cultura de Córdoba han organizado una mesa redonda en homenaje a Norberto Bobbio; participaron como disertantes: Alberto Filippi, Ricardo Caracciolo, Hernán Bouvier e Diego Tatián. Para la ocasión, se presentó el libro "La infinitud del espíritu y otros escritos de Córdoba", de Rodolfo Mondolfo.

19 novembre 2009

L'editoriale dell'Università Nazionale di Córdoba e l'Istituto Italiano di Cultura di Córdoba hanno promosso una tavola rotonda in omaggio a Norberto Bobbio; hanno partecipato come relatori: Alberto Filippi, Ricardo Caracciolo, Hernán Bouvier e Diego Tatián. Per l'occasione è stato presentato il libro "La infinitud del espíritu" e altri saggi di Córdoba, di Rodolfo Mondolfo.

## Il processo di integrazione in America del Sud

Il Centro Studi sul Federalismo e il Dipartimento di Studi Politici dell'Università di Torino hanno organizzato un Seminario sul tema "Il processo di integrazione dell'America del Sud in una prospettiva comparata" il 27 gennaio 2010. Hanno partecipato al seminario come relatori: Lucio Levi, José Paradiso e Mariana Luna Pont.

Per maggiori info.: [info@csfederalismo.it](mailto:info@csfederalismo.it)

### El proceso de integración de América del Sur

El Centro de Estudios sobre el Federalismo y el Departamento de Estudios Políticos de la Universidad de Torino han organizado un Seminario sobre "El proceso de Integración de América del Sur en perspectiva comparativa" el 27 de enero de 2010. Disertaron Lucio Levi, José Paradiso y Mariana Luna Pont.



## Congresso Internazionale di Educazione Superiore

Buenos Aires, 27-29 settembre 2010

Con il patrocinio del CUIA, si terrà a Buenos Aires il Congresso intitolato "Perspectivas y desafíos de la Universidad. El compromiso social y ético y sus dimensiones internacional y regional" all'Università del Salvador.

Per maggiori informazioni:  
[info@ecousal.org](mailto:info@ecousal.org)

Con el patrocinio del CUIA, se tendrá en Buenos Aires el Congreso entitulado "Perspectivas y desafíos de la Universidad. El compromiso social y ético y sus dimensiones internacional y regional" en la Universidad del Salvador.

Para más información:  
[info@ecousal.org](mailto:info@ecousal.org)

## Universidad 2010 La Habana

8-12 febbraio 2010

Dal 8 al 12 febbraio si terrà il settimo Congresso Internazionale di Educazione Superiore "La Universidad por un Mundo Mejor" a La Habana, Cuba. Il titolo del Congresso esplicita il rinnovato dovere dell'educazione superiore con la società e con il tempo, fornendo in questo modo un dibattito orientato a trovare alternative alla sfida che rappresenta la possibilità di accesso all'educazione superiore per tutti, con qualità e pertinenza.

I congressi, dalla prima edizione dell'anno 1998, si sono affermati come uno spazio di riflessione profonda e plurale, dedicati alla discussione di vari argomenti

vincolati all'agenda internazionale dell'educazione superiore. Durante le sessioni di Universidad 2008, hanno partecipato più di 4000 delegati di tutti i continenti.

Del 8 al 12 de febrero se celebrará el séptimo Congreso Internacional de Educación Superior "La Universidad por un Mundo Mejor" en La Habana, Cuba.

El enunciado, que reitera el renovado compromiso de la educación superior con su sociedad y con su tiempo, propicia un debate orientado a encontrar alternativas al desafío que supone posibilitar el

acceso la educación superior para todos, con calidad y pertinencia a lo largo de la vida.

Desde la primera edición en el año 1998, los congresos se han afirmado como un espacio reflexivo, profundo, comprometido y plural, dedicado a la discusión de los más variados temas vinculados a la agenda internacional sobre educación superior. En las sesiones de Universidad 2008 participaron más de 4000 delegados de todos los continentes.



**Universidad 2010**  
7mo Congreso Internacional  
de Educación Superior  
La Habana, Cuba

Web-site:

<http://www.universidad2010.cu/index.php>

## Talleres de interés en el marco del Congreso Universidad 2010

### Taller sobre las políticas regionales de evaluación y acreditación

En el marco del VII Congreso Internacional Universidad 2010 y la VII Asamblea General de la Red Iberoamericana para la Acreditación de la Calidad de la Educación Superior (RIACES), que se realizará en la ciudad de La Habana, Cuba, RIACES y UNESCO-IESALC están organizando

el V Taller Internacional "Las Políticas de Evaluación y Acreditación de la Calidad de la Educación Superior en América Latina y el Caribe: una nueva agenda para la integración regional", que se llevará a cabo los días 10 y 11 de febrero de 2010 en el Palacio de las Convenciones.

Para más información:  
<http://www.universidad2010.com>

### Taller de Planificación y Gestión de Proyectos ALFA

Los delegados y asistentes al VII Congreso Universidad 2010 interesados en participar en el taller "Cómo participar exitosamente en las próximas convocatorias del Programa ALFA", que tendrá lugar el 10 de febrero en el Hotel Mirazul, deberán rellenar el formulario de solicitud disponible en el Portal.

Para más informaciones:

[http://www.alfa3observ.eu/spa/taller\\_cuba2010](http://www.alfa3observ.eu/spa/taller_cuba2010)

## VI Vertice Unione Europea - America Latina e i Caraibi

Madrid, 18 maggio 2010

Il prossimo Summit si terrà il 18 maggio 2010 a Madrid e sarà presieduto da un Meeting dei Ministri degli Affari Esteri il giorno 17.

Il tema del Summit è: **"Towards a new stage in the bi-regional partnership: Innovation and Technology for sustainable development and social inclusion"**.

Obiettivo dell'evento è avvicinare non solo i capi di stato e i governi latinoamericani e dei Caraibi, ma anche

importanti attori che non appartengono al governo.

*Eventi preparatori:*

**Foro America Latina y el Caribe-Union Europea (ALC-UE) sobre cohesión social. Lima, Peru**  
8-10 febrero 2010

### **Allegati**

[http://ec.europa.eu/external\\_relations/lac/madrid2010/events/social\\_cohesion/docs/agenda\\_socialcohesion\\_0210\\_es.pdf](http://ec.europa.eu/external_relations/lac/madrid2010/events/social_cohesion/docs/agenda_socialcohesion_0210_es.pdf)

[http://ec.europa.eu/external\\_relations/lac/madrid2010/events/social\\_cohesion/docs/agenda\\_socialcohesion\\_0210\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/external_relations/lac/madrid2010/events/social_cohesion/docs/agenda_socialcohesion_0210_en.pdf)



## El CUIA en la Feria Internacional del Libro

**21-23 aprile 2010**

Dal 21 al 23 aprile 2010 il CUIA ha ottenuto l'assegnazione di un proprio stand alla Feria Internacional del Libro di Buenos Aires: si tratta, come è noto, della più importante manifestazione del genere in America Latina.

Le Università del CUIA che intendono cogliere questa occasione possono presentare le proprie pubblicazioni (inclusi programmi, manifesti, inviti, supporti multimediali) segnalando alla Direzione del CUIA (e-mail: [cuiadir@uniroma1.it](mailto:cuiadir@uniroma1.it)) che seguirà l'allestimento, l'apertura e l'assistenza allo stand per le tre giornate della mostra.

La Direzione del CUIA provvederà a organizzare la spedizione di un container tramite corriere espresso:

coloro che vogliono usufruire di tale modalità, dovranno inviare il materiale alla sede del CUIA di Roma (Palazzo Baleani, Corso Vittorio Emanuele II, 244, 2° piano, 00186 Roma).

Le Università che invece intendano inviare direttamente il materiale in Argentina dovranno farlo recapitare presso la nuova sede argentina del CUIA: Libertad 1173, 1° piso, 1012 Buenos Aires, Argentina.



### DIREZIONE

Sede di Roma

Palazzo Baleani

Corso Vittorio Emanuele II, 244

00186 Roma, Italia

Tel.: +39 06 4991 8620 / 0789

Fax: +39 06 4991 0978

[cuiadir@uniroma1.it](mailto:cuiadir@uniroma1.it)

Il Consorzio Interuniversitario Italiano per l'Argentina, promosso dall'Università di Camerino sulla base di un accordo con il Consejo Interuniversitario Nacional de Argentina e sostenuto dalla Direzione Generale per l'Università del **MIUR**, nasce nel 2004 con la partecipazione di 14 Università Italiane (successivamente estesa ad altre 10).

**BARI, POLITECNICO DI BARI, BASILICATA, BOLOGNA, CAMERINO, CASSINO, FERRARA, LECCE, MACERATA, POLITECNICA DELLE MARCHE, NAPOLI "FEDERICO II", PADOVA, PAVIA, PERUGIA, STRANIERI DI PERUGIA, SAPIENZA ROMA, ROMA "TOR VERGATA", ROMA TRE, STRANIERI DI SIENA, TERAMO, TORINO, UDINE, "CARLO BO" DI URBINO, VITERBO "LA TUSCIA"**

- Per consultare i numeri precedenti del CUIA News
- Per scaricare le pubblicazioni del CUIA
- Per avere informazioni sull'attività formativa e scientifica
- Per conoscere gli eventi previsti

[www.cuia.net](http://www.cuia.net)

VISITA IL SITO WEB